

Bratislava, 20.03.2007  
Číslo: 11304-32/2007/ŠKK

## ROZHODNUTIE

Štátna kúpeľná komisia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „Štátna kúpeľná komisia“) ako príslušný správny orgán podľa ustanovení § 41 ods. 1 a § 42 písm. d) zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a podľa ustanovení § 23 a § 24 zákona v spojení s ustanovením § 49 zákona a ustanovením § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov o žiadosti spoločnosti KÚPELE BRUSNO, a.s., 976 62 Brusno o vydanie povolenia na úpravu prírodnej liečivej vody z prírodného liečivého zdroja Ondrej, vrt BC-1 v obci Brusno, v katastrálnom území Brusno zo dňa 05.03.2007

**r o z h o d l a**

**t a k t o :**

### I. Spoločnosti

Obchodné meno: **KÚPELE BRUSNO, a.s.**

Sídlo: 976 62 Brusno

IČO: 31 642 314

Právna forma: Akciová spoločnosť

(ďalej len „žiadateľ“) s a p o v o ľ u j e v y k o n á v a ť úpravu prírodnej liečivej vody z prírodného liečivého zdroja Ondrej, vrt BC-1 v obci Brusno, v katastrálnom území Brusno (ďalej len „zdroj“), využívaného žiadateľom na základe rozhodnutia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky o povolení využívať prírodné liečivé zdroje číslo: M/3424/2002/IKŽ - 753 zo dňa 09. 08.2002

**pridávaním oxidu uhličitého  
výlučne fyzikálnymi metódami**

II. Pre úpravu prírodnej liečivej vody získanej zo zdroja sa určujú nasledovné podmienky na fyzikálne, fyzikálno-chemické, mikrobiologické a biologické sledovanie

a na časové intervaly vykonávania fyzikálnych, fyzikálno-chemických, mikrobiologických a biologických analýz:

1. Vykonávať fyzikálne, fyzikálno-chemické, mikrobiologické a biologické analýzy prírodnej liečivej vody pred úpravou zo záchytného zariadenia zdroja a po úprave zo spotrebiteľského balenia v rozsahu a v časových intervaloch podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. Interval medzi jednotlivými predpísanými analýzami musí byť minimálne 6 mesiacov.

2. Vzorky pre kontrolné analýzy odoberať iba prostredníctvom pracovníkov akreditovaných laboratórií zapísaných do zoznamu vedeného Štátnou kúpeľnou komisiou (ďalej len „akreditované laboratórium“) a o pripravovanom odbere vzoriek informovať najneskôr 5 dní vopred písomnou formou Inšpektorát kúpeľov a žriediel Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „inšpektorát“).

3. Predkladať výsledky analýz podľa ods. 1 vo forme Protokolu o skúške vody a Protokolu o analýze zdroja (ďalej len „protokoly“) inšpektorátu do 10 dní odo dňa dodania protokolov od akreditovaného laboratória.

4. Výsledky analýz zdroja podľa ods.1 uskutočňované v záchytnom zariadení poskytovať pre databázu inšpektorátu a zasielať do 10 dní odo dňa dodania protokolov od akreditovaného laboratória aj na predpísaných databázových formulároch s využitím lokálneho informačného systému Inšpektorátu kúpeľov a žriediel (LIS IKZ) prevádzkovaného na lokalite Brusno v synchronizačných súboroch na e-mailovú adresu [monitoring@health.gov.sk](mailto:monitoring@health.gov.sk).

5. Dodržiavať prevádzkový predpis úpravy prírodnej liečivej vody: Prevádzkový poriadok technologickej linky plniarne prírodnej liečivej vody v Brusne zo dňa 02.02.2007.

6. Vykonať kontrolnú analýzu prírodnej liečivej vody zo zdroja a upravenej prírodnej liečivej vody zo spotrebiteľského balenia v predpísanom rozsahu inšpektorátom, ak ju nariadi v prípade zistenia zmien fyzikálnych a chemických vlastností a mikrobiologických a biologických hodnôt zdroja alebo jeho produktu nad limit podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. Inšpektorát môže v uvedenom prípade určiť časové intervaly zasielania kontrolných analýz alebo rozsah fyzikálno-chemických, mikrobiologických a biologických analýz.

Povinnosť plniť podmienky určené týmto rozhodnutím sa začína dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

III. Povolenie na úpravu prírodnej liečivej vody sa vydáva na 15 rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Práva z tohto rozhodnutia nemožno previesť na iného.

Okrem podmienok určených týmto rozhodnutím je žiadateľ povinný plniť všetky povinnosti vyplývajúce mu zo zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ďalších príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

### **Odôvodnenie:**

Dňa 05.03.2007 doručil žiadateľ Štátnej kúpeľnej komisii žiadosť o vydanie povolenia vykonávať úpravu prírodnej liečivej vody zo zdroja Ondrej, vrt BC-1 v Brusne, pridávaním oxidu uhličitého výlučne fyzikálnymi metódami. Predložená žiadosť obsahovala všetky predpísané náležitosti podľa § 24 zákona.

Žiadateľ má právoplatné povolenie na využívanie zdroja vydané rozhodnutím ministerstva č.: M/3424/2002/IKŽ - 753 zo dňa 09. 08.2002.

Správny orgán vzhľadom k predloženému prevádzkovému poriadku na úpravu prírodnej liečivej vody zo zdroja (Prevádzkový poriadok technologickej linky plniarne prírodnej liečivej vody v Brusne zo dňa 02.02.2007) a k predloženým analýzám vody zo zdroja a po úprave zo spotrebiteľského balenia usúdil, že žiadateľom navrhovaný spôsob úpravy rešpektuje príslušné predpisy.

Úpravou prírodnej liečivej vody zo zdroja pridávaním oxidu uhličitého výlučne fyzikálnymi metódami sa nemenia fyzikálne vlastnosti a chemické zloženie prírodnej liečivej vody v jej základných zložkách.

Správny orgán pri správnej úvahe preskúmal predložené doklady z hľadiska ich súladu so zákonom a súvisiacimi právnymi predpismi. Predložená žiadosť v návrhu na úpravu prírodnej liečivej vody rešpektovala povolené spôsoby úpravy prírodnej liečivej vody a podmienky jej realizácie podľa zákona. Pri správnej úvahe využil správny orgán aj ďalšie skutočnosti a doklady známe z jeho úradnej činnosti, predovšetkým kontrolné chemické analýzy.

Na základe uvedených skutočností, preskúmania dokladov a priebehu konania správny orgán nezistil žiadne dôvody, ktoré by bránili vyhovieť žiadateľovi vo vydaní povolenia vykonávať úpravu prírodnej liečivej vody.

Žiadateľ zároveň uhradil správny poplatok podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č.145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 5000.- Sk formou kolkových známok.

Správny orgán posúdil, že vydaním povolenia upravovať prírodnú liečivú vodu získanú zo zdroja Ondrej, vrt BC-1 v Brusne nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani obmedzené alebo ohrozené práva účastníka konania. Vzhľadom na to a k vyššie uvedeným skutočnostiam správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 43 ods. 3 zákona č.538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov podať odvolanie na Štátnu kúpeľnú komisiu Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, Limbová 2, 837 52 Bratislava v lehote do 15 dní odo dňa doručenia. Rozhodnutie je možné preskúmať súdom.

**doc. Ing. Jarmila Božíková, PhD.**  
**predseda**  
**Štátnej kúpeľnej komisie**

**Doručí sa:**

**Účastníkovi konania**

KÚPELE BRUSNO, a.s., 976 62 Brusno